

31999R1931

10.9.1999

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 240/3

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1931/1999,**9. september 1999,****millega muudetakse I, II ja III lisa nõukogu määruses (EMÜ) nr 2377/90, milles sätestatakse ühenduse menetlus veterinaarravimijääkide piirnormide kehtestamiseks loomsetes toiduainetes****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta määrust (EMÜ) nr 2377/90, milles sätestatakse ühenduse menetlus veterinaarravimijääkide piirnormide kehtestamiseks loomsetes toiduainetes, ⁽¹⁾ viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1308/1999, ⁽²⁾ eriti selle artikleid 6 ja 8,

ning arvestades, et:

- (1) vastavalt määrusele (EMÜ) nr 2377/90 tuleb jääkide piirnormid kehtestada järk-järgult kõikide farmakoloogiliste toimeainete suhtes, mida kasutatakse ühenduses toiduloomadele manustamiseks ettenähtud veterinaarravimites;
- (2) jääkide piirnormid tuleks kehtestada alles pärast seda, kui veterinaarravimite komitee on kontrollinud kogu asjakohast teavet kõnealuste toimeainete jääkide ohutuse kohta loomsete toiduainete tarbijale ja nende jääkide mõju toiduainete tööstuslikule töötlemisele;
- (3) loomsetes toiduainetes leiduvate veterinaarravimijääkide piirnormide kehtestamisel on vaja täpsustada loomaliigid, mille puhul jäägid võivad esineda, samuti lubatud määrad nendelt loomadelt saadud söödavas koes (sihtkude), kellele on manustatud ravimeid, ja jääkide laad, mis on oluline jääkide kontrollimiseks (markerjääk);
- (4) jääkide kontrollimiseks vastavalt ühenduse õigusaktidele tuleks üldiselt kehtestada jääkide piirnormid maksa või neeru sihtkoes; maks ja neerud eemaldatakse sageli rümbast rahvusvahelise kaubanduse puhul ja seepärast tuleks kehtestada jääkide piirnormid ka rasv- või lihaskoes;
- (5) munalindudele, lakteerivatele loomadele või mesilastele ettenähtud veterinaarravimite puhul tuleb kehtestada jääkide piirnormid ka munades, piimas või mees;
- (6) karprofeen, emamektiin, tsefikinoom, teflubensuroon ja apramütsiin tuleks lisada määruse (EMÜ) nr 2377/90 I lisse;

- (7) histidiin, adenosiin, selle 5'-mono-, 5'-di-, 5'-trifosfaadid, glütsiin, glutamiin, glutamiinhape,alaniin, doksapraam, tsütidiin, selle 5'-mono-, 5'-di-, 5'-trifosfaadid, tsüsteiin, koliin, kümotrüpsiin, arginiin, hüaluroonhape, karnitiin, apramütsiin, bromiid, kaaliumsool, asametifos, asparagiinhape, asparagiin, tsitrulliin, pepsiin, valiin, uridiin, selle 5'-mono-, 5'-di-, 5'-trifosfaadid, türosiin, trüptofaan, trüpsiin, tümidiin, treoniin, tiokthape, sulfogaiakool, seriin, proliin, guanosiin, selle 5'-mono-, 5'-di-, 5'-trifosfaadid, fenüülalaniin, vetrabutiinvesinikkloriid, oroothape, ornitiin ja metioniin ja lüsiin ja leutsiin ja isoleutsiin ja inositol ja inosiin ja selle 5'-mono-, 5'-di-, 5'-trifosfaadid ning piperonüülbutoksiin tuleks lisada määruse (EMÜ) nr 2377/90 II lisse;

- (8) teadusuuringute lõpuleviimiseks tuleks kumafoss, tsümiasool ja kanamütsiin lisada määruse (EMÜ) nr 2377/90 III lisse;

- (9) enne käesoleva määruse jõustumist tuleks kehtestada 60päevane ajavahemik, et liikmesriigid saaksid käesoleva määruse sätete arvestamiseks teha kõik vajalikud kohandused kõnealuste veterinaarravimite müügilubadesse, mis on antud vastavalt nõukogu direktiivile 81/851/EMÜ, ⁽³⁾ viimati muudetud direktiiviga 93/40/EMÜ ⁽⁴⁾;

- (10) käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas veterinaarravimite alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 2377/90 I, II ja III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kuuekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

⁽¹⁾ EÜT L 224, 18.8.1990, lk 1.⁽²⁾ EÜT L 156, 23.6.1999, lk 1.⁽³⁾ EÜT L 317, 6.11.1981, lk 1.⁽⁴⁾ EÜT L 214, 24.8.1993, lk 31.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 9. september 1999

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Karel VAN MIERT

LISA

Määruse (EMÜ) nr 2377/90 I lisa muudetakse järgmiselt:

1. Antibakteriaalsed ained

1.2. Antibiootikumid

1.2.02. Tsefalosporiinid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkude	Muud sätted
"Tsefikinoom	Tsefikinoom	Sead	50 µg/kg 50 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg	Lihaskude Nahk ja rasvkude Maks Neer	

1.2.10. Aminoglükosiidid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkude	Muud sätted
"Apramütsiin	Apramütsiin	Veised	1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 10 000 µg/kg 20 000 µg/kg	Lihaskude Rasvkude Maks Neer	Ei kasutada loomade puhul, kellelt saadakse inimtoiduks ettenähtud piima"

2. Antiparasiitikumid

2.2. Ektoparasiitide vastased ained

2.2.4. Atsüüluurea derivaadid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkude	Muud sätted
"Teflubensuroon	Teflubensuroon	Lõhelased	500 µg/kg	Lihaskude ja nahk loomulikes proportsioonides"	

2.3. Endo- ja ektoparasiitide vastased ained

2.3.1. Avermektiinid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkude	Muud sätted
“Emamektiin	Emamektiin B1a	Lõhelased	100 µg/kg	Lihaskude ja nahk loomulikes proportsioonides”	

4. Põletikuvastased ained

4.1. Mittesteroidsed põletikuvastased ained

4.1.1. Arüülpropioonhappe derivaat

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkude	Muud sätted
“Karprofeen	Karprofeen	Veised Ei kasutata loomade puhul, kellelt saadakse inimtoiduks ettenähtud piima Hobuslased	500 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 500 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg	Lihaskude Rasvkude Maks Neer Lihaskude Rasvkude Maks Neer”	

Määruse (EMÜ) nr 2377/90 II lisa muudetakse järgmiselt:

1. Anorgaanilised kemikaalid

Farmakoloogilised toimeained	Loomaliigid	Muud sätted
“Bromiid, kaaliumsool	Kõik toiduloomade liigid”	

2. Orgaanilised ühendid

Farmakoloogilised toimeained	Loomaliigid	Muud sätted
"Apramütsiin	Sead, küülikud Lambad Ei kasutata loomade puhul, kellelt saadakse inimtoiduks ettenähtud piima Kanad Ei kasutata loomade puhul, kellelt saadakse inimtoiduks ettenähtud mune	Üksnes suukaudseks kasutuseks
Asametifos	Lõhelased	
Doksapraam	Kõik imetajatest toiduloomade liigid	
Piperonüülbutoksiid	Veised, lambad, kitsed, hobuslased	Üksnes paikseks kasutuseks
Sulfogaiakool	Kõik toiduloomade liigid	
Vetrabutiinvesinikkloriid	Sead"	

3. Ained, mida peetakse üldiselt ohutuks

Farmakoloogilised toimeained	Loomaliigid	Muud sätted
"Adenosiin ja selle 5-mono-, 5-di- ja 5-trifosfaadid	Kõik toiduloomade liigid	
Alaniin	Kõik toiduloomade liigid	
Arginiin	Kõik toiduloomade liigid	
Asparagiin	Kõik toiduloomade liigid	
Asparagiinhape	Kõik toiduloomade liigid	
Karnitiin	Kõik toiduloomade liigid	
Koliin	Kõik toiduloomade liigid	
Kümotrüpsiin	Kõik toiduloomade liigid	

Farmakoloogilised toimeained	Loomaliigid	Muud sätted
Tsitruilliin	Kõik toiduloomade liigid	
Tsüsteiin	Kõik toiduloomade liigid	
Tsütidiin ja selle 5-mono-, 5-di- ja 5-trifosfaadid	Kõik toiduloomade liigid	
Glutamiinhape	Kõik toiduloomade liigid	
Glutamiin	Kõik toiduloomade liigid	
Glütsiin	Kõik toiduloomade liigid	
Guanosiin ja selle 5-mono-, 5-di- ja 5-trifosfaadid	Kõik toiduloomade liigid	
Histidiin	Kõik toiduloomade liigid	
Hüaluroonhape	Kõik toiduloomade liigid	
Inosiin ja selle 5-mono-, 5-di- ja 5-trifosfaadid	Kõik toiduloomade liigid	
Inositol	Kõik toiduloomade liigid	
Isoleutsiin	Kõik toiduloomade liigid	
Leutsiin	Kõik toiduloomade liigid	
Lüsiin	Kõik toiduloomade liigid	
Metioniin	Kõik toiduloomade liigid	
Ornitiin	Kõik toiduloomade liigid	
Oroothape	Kõik toiduloomade liigid	
Pepsiin	Kõik toiduloomade liigid	
Fenüülalaniin	Kõik toiduloomade liigid	
Proliin	Kõik toiduloomade liigid	
Seriin	Kõik toiduloomade liigid	
Tiokthape	Kõik toiduloomade liigid	
Treoniin	Kõik toiduloomade liigid	
Tümidiin	Kõik toiduloomade liigid	

Farmakoloogilised toimeained	Loomaliigid	Muud sätted
Trüpsiin	Kõik toiduloomade liigid	
Trüptofaan	Kõik toiduloomade liigid	
Türosiin	Kõik toiduloomade liigid	
Uridiin ja selle 5-mono-, 5-di- ja 5-trifosfaadid	Kõik toiduloomade liigid	
Valiin	Kõik toiduloomade liigid	

Määruse (EMÜ) nr 2377/90 III lisa muudetakse järgmiselt:

1. Antibakteriaalsed ained

1.2. Antibiootikumid

1.2.05. Aminoglükosiidid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkude	Muud sätted
"Kanamütsiin	Kanamütsiin	Küülikud	100 µg/kg 100 µg/kg 600 µg/kg 2 500 µg/kg	Lihaskude Rasvkude Maks Neer	Ajutised jääkide piirnormid kaotavad kehtivuse 1. jaanuaril 2002
		Veised, lambad	100 µg/kg 100 µg/kg 600 µg/kg 2 500 µg/kg 150 µg/kg	Lihaskude Rasvkude Maks Neer Piim	
		Sead, kanad	100 µg/kg 100 µg/kg 600 µg/kg 2 500 µg/kg	Lihaskude Nahk ja rasvkude Maks Neer"	

2. Antiparasiitikumid

2.2. Ektoparasiitide vastased ained

2.2.2. Iminofenüültsolidiini derivaadid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkude	Muud sätted
"Tsümasool	Tsümasool	Mesilased	1 000 µg/kg	Mesi	Ajutised jääkide piirnormid kaotavad kehtivuse 1. juulil 2001"

2.2.4. Fosfaatorgaanilised ühendid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkude	Muud sätted
"Kumafoss	Kumafoss	Mesilased	100 µg/kg	Mesi	Ajutised jääkide piirnormid kaotavad kehtivuse 1. juulil 2001"